https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

United States Holocaust Memorial Museum

Interview with Eugenia Babineţchi
RG-50.572*0028

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

Numele și prenumele intervievatului: Eugenia Babineţchi
Data naşterii: 1931
Locul naşterii: Pârliţa, Republica Moldova
Rola interviului: RG-50.572.0028.01.01
Data interviului: 24 septembrie 2006

Eugenia Babineţchi, născută în anul **1931**, în satul **Pârliţa**, a fost intervievată cu privire la acţiunile împotriva evreilor care s-au întâmplat în localitatea sa. Ea relatează despre un **convoi** de evrei, despre care spune că venea din **lagărul** de la **Răuţel** şi mergea la **Floreşti.** Ea spune că evreii din convoi au rămas în localitate pentru 3, 4 zile, iar ea, împreună cu familia ei, a văzut oamenii înfometaţi, dar şi căruţe în care erau morţi. Eugenia Babineţchi spune că cei care îi păzeau pe evrei erau **soldaţi germani**.

[1]:00:00:00 - [1]:30:05:50

Question: Spuneți-mi, vă rog, numele dumneavoastră de familie şi prenumele.
Answer: Aista, da **?**
Q: Da, acum spuneţi-ne, vă rog.
A: Babineţchi Eugenia.
Q: În ce an v-aţi născut **?**
A: În **1931**, 18 august.
Q: Unde v-aţi născut **?**
A: În satul **Pârliţa**, raionul Bălţi atunci era.
Q: Şi până la război unde aţi trăit **?**
A: În Pârliţa, aici.
Q: Dar când s-a început războiul unde eraţi **?**
A: Tot în Pârliţa.
Q: În satul Pârliţa ştiţi dacă locuiau evrei până la război **?**
A: Locuiau vreo 3 familii care aveau dugheană cum se numea atunci.
Q: Ştiţi ce s-a întâmplat cu dânşii în timpul războiului **?**
A: Cu dânşii, s-au dus, că îi evacuau, îi strângeau pe evrei atunci.
Q: Cine îi evacuau **?**
A: În timpul războiului, românii, germanii, eu ştiu cine **?** Care erau atunci la putere.
Q: Dar nu aţi văzut ce s-a întâmplat cu **?** Aţi văzut sau nu aţi văzut **?**

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

A: Cu acelea familii **?**

Q: Din sat, da.

A: Nu ştiu ce s-a făcut cu dânsele, dar din sat au dispărut ei.

Q: Şi au dispărut la începutul războiului sau mai târziu **?**

A: La început, la început s-a auzit că pe evrei îi strâng, îi pedepsesc şi chiar a trecut prin sat la noi convoi de evrei, cu căruţele, îi duceau dincoace, din părţile astea, şi îi duceau la **Floreşti**.

Q: Dar am vrut să vă întreb: pe aceia care au fost în sat la dumneavoastră chiar localnici, am vrut să vă întreb dacă i-aţi văzut vreodată după război, pe urmă **?**

A: Nu i-am văzut, nu ştiu ce s-a făcut cu ei.

Q: Aşa. Acum aţi spus că aţi văzut convoi, puteţi să ne povestiţi detaliat ce aţi văzut anume despre convoiul acesta **?**

A: Pot să vă povestesc. Tot aşa pe vremea asta era, la bătut răsărita, şi eu eram la un moş a meu, că eram copil, şi băteam la răsărită, şi convoiul acela cum a venit, nemţii îi duceau pe dânşii, şi noaptea i-au împrăştiat pe la case, dar ei sărmanii, cum să vă spun, tare au îndurat foame. Apoi când s-au scăpat la răsărită, apoi cu totul, şi pălăria luau şi apoi mâncau. Eu nu pot să vă redau acum tot cuvintele acelea ce suferinţă au avut. Pentru ce, nu ştiu. Şi erau şi morţi, îi ţineau acoperiţi în căruţe, pe urmă, undeva pe deal, eu ştiu ce făceau **?**, că ei mult au şezut la **Răuţel** în **lagăr**. Apoi mureau pe zi sute de evrei. Tare au fost pedepsiţi. Pentru ce **?** Dar ţin minte că îi bătea cu patul de armă şi zicea: „juda, juda". Astea cuvinte ţin minte.

Q: Aşa, mata ai spus că au venit nemţi, dar cum ai ştiut că ei erau nemţi, că îi duceau soldaţi nemţi **?**

A: Grăiau în limba germană. De acum moşul, tata, că erau mai în vârstă, ziceau că sunt nemţi. Şi după îmbrăcămintea aceea verde şi cum purtau ei chepcile acelea, şi era semn, aşaia, Cuza, zicea că semnul lui Cuza, ce ţin minte.

Q: Dar au venit mulţi nemţi cu dânşii, care îi duceau **?**

A: Da, mulţi erau, că convoi mare de … Chiar, iaca, dacă le cădea un cal de-a lor, apoi îl împuşca acolo pe loc şi lua de la, din sat, de la părinţii mei, de la altul, şi punea la căruţă, şi acela îl împuşca pe loc acolo.

Q: Dar cine era cu caii **?** Să înţelegem, că aţi spus că dacă cădea un cal lua pe alţii. Cine era cu caii, cu căruţe **?**

A: Tot dintre ei, tot dintre ei. Erau acolo care mânau căruţele acelea, şi ei aveau şi veşcimişoace din astea, cu îmbrăcăminte, cu, alţii aveau lucruri bune şi voiau să dea cuiva pentru mâncare, dar nu era chip să te apropii. Dar noi, curioşi copiii, că vedeam jucării la copiii de evrei, dar de la ţară, noi numai aşa din petice ne făceam o păpuşă cum zicea, şi nu era chip să te apropii, dar

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

ei pe mâncare ţi-ar fi dat şi haina de pe dânsul. Au suferit mult, au şezut acolo şi foame, zice că foamea dă de-a dreptul.

Q: Câte zile aţi văzut convoiul cum venea **?** Cât timp s-a întâmplat asta **?**

A: Vreo 3 zile, a 4-a zi de acum i-au scos din sat şi i-au dus la Floreşti. Zicea că la Floreşti îi încarcă în vagoane, unde i-au mai ….

Q: Asta înseamnă că ei au stat vreo 3, 4 zile în sat, asta vreţi să îmi spuneţi, da **?**

A: Da, da, da.

Q: Dar au venit într-o singură zi sau mai multe zile i-au adus **?**

A: Nu, într-o zi, într-o zi. Era un convoi de căruţe, şi erau şi morţi, şi acoperiţi aşa în căruţe.

Q: Şi toată lumea era în căruţe sau era şi pe jos **?**

A: Pe jos, care erau mai puternici pe jos, dar care de acum nu puteau merge mergeau în căruţe.

Q: Dar căruţele cine le conduceau, erau tot vrei sau oameni din ăştia localnici, neevrei **?**

A: Nu, nu, nu, tot din convoiul acela de nemţi, care conducea convoiul acesta, era numit de unde s-au pornit ei, nu de a noştri aşa din sat, dar de aceia care au venit cu dânşii.

Q: Dar nu erau nemţii …. Cine conduceau căruţele, nemţi sau nu nemţi **?**

A: Nemţi, nemţi.

Q: Nemţii conduceau căruţele **?**

A: Da, nemţi.

Q: Şi tot erau îmbrăcaţi în uniformă sau erau îmbrăcaţi altfel **?**

A: Nu, în uniformă, în şineli, în ….

Q: Dar cum arăta uniforma aceea a lor **?**

A: Şineli verde, aşa închis, şi cu chepca aceea în cap tot în culoarea aceea.

Q: Scurtă, lungă, haina cum era **?**

A: Lungă. Lungă, mantaua.

Q: Şi erau înarmaţi nemţii **?**

A: Da, da.

Q: Aţi văzut ce fel de arme aveau cu dânşii sau **?**

A: E, puşcă aşa pe urmă, din astea, eu ştiu ce ….

Q: Şi convoiul era păzit sau mergeau singuri, cum era **?**

A: Erau păziţi, dacă nu ar fi fost păziţi ei s-ar fi împrăştiat la, în sat la cineva să le dea de mâncare, dar nu era chip să te apropii, că nu le dădea voie. Vă spun că mâncau pălării de răsărită aşa cu totul. Şi să mă scuzaţi de expresie, dacă el de acum nu avea putere, nu avea ştiinţă, acolo mânca, acolo se ducea afară. Ceva straşnic a fost, eu nu am văzut aşa pedeapsă. Pentru ce, ce

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

era ei de vină **?** Nu ştiu. Ce s-a făcut mai departe, unde i-au dus **?** Dar zicea că la gară la Floreşti îi duce de aici.

Q: Dar convoiul din care parte venea, de unde venea **?**

A: Dinspre Răuţel, că acolo la Răuţel a fost lagăr în pădure, şi acolo câtă vreme i-a ţinut, după aceea i-a luat aşa în convoi cu căruţe, cu familiile cum erau, şi zicea că îi duc la Floreşti, şi au mers prin sat, şi pe lângă un moş al meu unde eu eram la lucru la bătut răsărita. Acolo am văzut toată istoria asta ce o ţin eu minte. Mai departe, ce au făcut cu dânşii… dar au fost pedepsiţi tare.

Q: Şi cu arătau oamenii din convoi, cum erau ei **?**

A: Cum erau **?** Fioroşi aşa, că dacă el e cu armă, de acum te temi, şi numai îl vezi în haina aceea şi totuşi nu e acela care ….

Q: Asta mata povesteşti despre soldaţi, da **?**

A: Da, da.

Q: Dar oamenii evrei care erau duşi, cum arătau ei **?**

A: Oameni simpli, oameni nevinovaţi, dacă el era năcăjit atât, arătau scârboşi, alţii şi-au pierdut mama, tata acolo şi îi duceau de acum morţi.

Q: Ai văzut mata morţi acolo **?**

A: Am văzut în căruţe cum îi acoperea. A murit, l-a acoperit şi, că nu avea să îl îngroape acolo, dar eu ştiu unde îl arunca, mergea ….

Q: Dar cam câţi morţi ai văzut **?**

A: Eu, cât era ograda la moşul meu, erau 4 căruţe şi într-o căruţă am văzut o bătrână şi un copil. Dar mai departe în convoi…era lung convoiul acela pe strada aceea, şi era o râpă şi ei se duceau acolo la băut apă, aşa cum curgea râuleţul acela, râpa. Este şi acum. Şi ei la apă acolo se duceau şi beau. Şi alţii erau mai miloşi şi le dădeau voie, dar alţii le trăgea cu patul de armă şi nu îi lăsa. Eu de înţeles nu înţelegeam ce le zice, ce le, că în altă limbă. Şi limba evreiască tot nu cunoşteam.

Q: Dar ei vorbeau evreieşte între dânşii, evreii **?**

A: Da. Dacă el, dacă trăia aici în sat, de acum era nevoit şi învăţa, avea dugheană, şi învăţa moldoveneşte cum vorbeam noi, dar între dânşii vorbeau limba lor natală.

Q: Dar nu încercau să vorbească cu voi în limba română, cei care ştiau **?**

A: Încercau, cereau pâine, cereau ceva de mâncare. Şi vă spun că eu am văzut o parte femeiască că avea acolo nişte jucării, şi am luat o bucată de învârtită cu bostan cum era la moşul acolo pe masă, că mi-a arătat la gură să îi dau de mâncare şi eu mă duceam cu bucăţica aceea la căruţa aceea şi m-a zăpsit asta, care cu convoiul acela, şi m-a întors înapoi şi bucăţica aceea cum m-

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

am pornit s-o dau, aşa am scăpat-o de frică jos şi nu m-am mai întors să o iau, şi fetiţa aceea tot s-a uitat, s-a uitat, dar dacă te păzea şi nu era chip. Şi m-am întors înapoi …. Şi ţin minte toate chinurile acelea ce le-am văzut eu.

Q: Dar ce chinuri, ce aveţi în vedere, ce chinuri **?** Cum anume îi chinuiau **?**

A: Adică le pedepsea, nu le dădea voie. Dacă le-a adus până acolo, iaca să le fi dat voie. Au ajuns la casa mea, am o bucată de măligă, de pâine, acolo, să le împart la copilaşii aceia câte o bucăţică. Nu le dădea voie, le ţinea aşa, aveau un pricaz, ori cum să mai zic ….

Q: Ordin.

A: Ordin de mai departe că să le ţină aşa flămânzi, să le …. Îi pedepsea, asta era o pedeapsă. Când ajunge, iaca, la o familie, să găseşte ceva să dea la un copil acolo în mână, să nu plângă, să mănânce. Dacă mâncau ei pălărie de răsărită, nu se uita că are răsărită, că n-are, aşa o mânca, probabil că a suferit tare mult.

Q: Dar lucrurile, dacă spuneaţi că nu le dădea voie să le schimbe sau să le dea la oameni, le luau lucrurile lor nemţii **?**

A: Nu, stăteau acolo în căruţă. Dar el ar fi dat. Iaca, se uita cum mă uit eu la mata, se uita şi arăta că să îi dăm ceva de mâncare şi arăta o pereche de încălţăminte, ori o bucată de material ce au dovedit şi au luat de acasă. Iaca cum ar veni la mine acum şi ar zice: „i-aţi ceva şi hai!”. Aşa şi ei, ce au dovedit şi-au luat, alţii au avut poate şi aur, ce au luat. Poate au schimbat în altă parte, poate, atunci eu nu ştiam nici ce e acela aur. Dar lucruri aşa am văzut că aveau încălţăminte, aveau material, că alţii probabil că au avut dugheana lor, cum se zicea, au fost, au avut în vânzare şi şi-au luat cu dânşii.

Q: Vreau să înţeleg: mata ai spus că a venit convoiul şi i-a împrăştiam pe la casele oamenilor. Vreau să înţeleg cum asta i-au împrăştiat **?**

A: Nu i-au împrăştiat, s-au oprit pur şi simplu să se odihnească aşa, şi au dat apă la cai, şi lumea aceea din căruţe se împrăştia ba la mine, dacă, iaca, la drum era. Şi se împrăştia după mâncare.

Q: Dar le dădea voie să se împrăştie **?**

A: Apoi oleacă, care spunea, să mă scuzaţi, că vrea pentru dânsul, care, avea o regulă acolo, eu ştiu…şi se împrăştiau, dar erau păziţi, îmi pare, să nu rămână pe la case sau eu ştiu… Eu acum îmi dau seama de ce erau cu ei aşa, atunci eram copil şi nu mai ţin minte că trebuia aşa să, dar acum mă gândesc că erau păziţi ca să nu se ….

Q: Dar noaptea unde au dormit, dar iaca că aţi spus că au stat 3, 4 zile **?** Unde au dormit ei **?**

A: Acolo în căruţe, care dormea, cum vă spun, pe vraful cu răsărită, cum am bătut, că a doua zi ne-a pus moşul meu şi am curăţat. Cum au mâncat, acolo să mă scuzaţi, pe, în răsărita aceea s-au dus afară, aşa dormeau, ca animalele, să mă scuzaţi, nu era de acum nici să judece, dar dacă

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

ştia că îl păzeşte, acolo şi făcea treaba tot. Să nu dea Doamne să se repete ce a fost. De ce ei erau **?** Că au făcut ceva ruşine, eu nu ştiu, dar erau pedepsiţi.

Q: Dar aţi văzut lume de aici de pe loc care a încercat să vorbească cu dânşii sau care au încercat să schimbe lucruri **?** Aţi văzut aşa ceva întâmplări **?**

A: Nu. Eu vă spun că am vrut să dau o bucăţică la o fetiţă, că îmi arăta că îi e a mânca, şi vă spun că a sărit o patrulă de aceea ori cum din convoi şi a dat cu arma aceea înapoi să mă duc, şi am scăpat bucăţica acolo, şi am lăsat-o acolo, şi nu a mai luat nici fetiţa aceea, nici eu nu m-am mai întors.

Q: În tot timpul cât au stat aici nu aţi auzit împuşcături, nu a împuşcat pe nimeni, nu aţi văzut să-i bată **?** Aţi văzut ceva din …. **?**

A: Am văzut cum un cal au împuşcat. Calul era de acum căzut şi nu putea să meargă, şi l-a împuşcat, a tras, şi a căzut, şi erau maţele aşa colac ieşite deasupra. Asta am văzut. Şi a luat la un vecin calul şi l-a înhămat la căruţa aceea şi s-au dus mai departe cu alt cal. Şi lumea nu era împotrivire, dacă ei erau înarmaţi, se temea să se puie împotrivă. Ştiţi că frica …. Chiar în timpul războiului ne ascundeam prin zămnice, prin râpă, legam pânza albă, că adică suntem pentru pace. Şi împuşcau prin sat.

Q: Împuşcau cum prin sat **?** Ce aveţi în vedere **?**

A: Nu atunci când evreii, ci altădată când războiul a mers.

Q: Dar aţi văzut cum i-au scos din sat **?** Pe evrei **?**

A: Da, tot aşa în căruţe. Care nu a putut în căruţă l-a încărcat, care putea mergeau din urmă la căruţe. Erau mai în putere, mai tineri, şi apoi mergeau din urmă. De acum, care cădea, îl punea în căruţă şi tot bagajul lor era în căruţă, ce aveau ei.

Q: Şi încăpeau toţi **?** Erau mai mulţi în căruţă sau mai mulţi pe jos **?**

A: Erau mai mulţi pe jos. Dar în căruţe bătrâni şi copii, care mai mici. Şi convoiul era mare. Încolo eu nu ştiu unde era coada, dar cât ţinea ograda la moşul meu erau vreo 4 căruţe, şedeau acum, şi vă spun că tot aşa era timpul. Că era septembrie, că era octombrie nu vă pot spune, dar băteam la răsărită şi ei noaptea au dormit, vă spun că, aşa cum s-a întâmplat, pe vraful cu răsărită, pe, şi au mâncat aceea ce vă spun, că el era secătuit şi la dânsul tot. Eu ţin minte şi foamea, am îndurat-o şi eu, şi eu când vedeam pe drum o bucăţică, să mă scuzaţi, de ceva, nu mai căutam. Acum caută să mănânce curat, şi aşa, şi tot, dar foamea, vă spun că mâncai păpuşoiul cu totul aşa. Dă Doamne să fie numai din povestit, că eu le povestesc la ai mei, iar ei: „dar ce, chiar ai mâncat grăunţe **?**" Dar câte buruiene, fierbeam nalbă dacă ştiţi ce e nalbă, fierbeam şi o scurgeam de apa aceea şi o făceam pe plită aşa şi o mâncai.

Q: Şi ei mâncau aşa tot ce li se nimerea **?**

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

A: Nu, foamea, de acum noi am suferit mai târziu, dar când convoiul acela nu …. ei, mai căuta el, că spun că asta o perioadă, cât au trecut ei, dar eu m-am întors la foame.

Q: Da, după război asta a fost **?**

A: Da. Da.

Q: Aţi mai văzut şi altceva ce s-a întâmplat cu evreii în timpul războiului **?** Sau aţi văzut pe altcineva cum a suferit în timpul războiului, alte grupuri sau alte popoare, eu ştiu **?**

A: Altceva eu nu am văzut. Ăştia care prin sat au trecut.

Q: Dar nemţii cum se purtau cu oamenii din sat **?**

A: Agresiv aşa, să nu poţi comunica, să nu. Ei era patrulă.

Q: Dar nu erau cu dânşii şi altfel de soldaţi **?**

A: Nu.

Q: Români nu erau deloc **?**

A: Nu, nu am auzit să vorbească, tot în limbă străină vorbeau cu dânşii. Nu ştiu, că se aseamănă şi se înţelegeau. De asta ţin minte că le spuneau: „jude, jude", dar ce reprezenta cuvântul acesta…

Q: Ş'apoi de unde aţi ştiut că ei sunt evrei **?**

A: D'apoi cum nu ştia, de la părinţi. Părinţii, doar ei se duceau în oraş, că acum sunt diferite, iaca, peste tot locul îţi poţi cumpăra, dar atunci numai zicea: „mă duc la Herşcu", un evreu era. „Mă duc că a adus încălţăminte Darmata." Dar ce, de unde era aceea **?** Ştiu că mă uitam la apaş, ne cumpăra o pereche de papuci şi spunea că de la Herşcu, de la Darmata, o firmă, ori poate ce era.

Q: Dar oamenii de pe loc ce spuneau despre evrei, despre ce li s-a întâmplat lor, cum oamenii **?**

A: Oamenii erau tare primitori. Iaca, dacă nu avea bani lua nişte pâine şi se ducea la evreul acela, evreul acela (s-a dus noaptea, când s-o fi dus) îi dădea ce dorea: „lasă că…", pe tata meu Grigore îl chema, „…descarcă aici Grigore şi când ai avea nevoie vino, că am să aduc material, am să aduc". Şi ei se împăcau, că iaca chiar din sat eu ţin minte şi moşul, şi tata se duceau şi duceau pâine, că altceva lucra la câmp şi avea răsărită, grâu, duceau la evreul acela, evreul avea material, ce îi trebuia la casă, şi schimba.

Q: Asta mata spui înainte de război, da **?**

A: Da, da.

Q: Dar când a văzut oamenii de pe loc cum sufereau evreii, ce spunea lumea atunci **?**

A: Ei, ce spunea lumea, lumea spunea că e păcat să îi chinuie, că e suflet, pentru ce trebuie să îi… Ce nu ar fi făcut, dar pedeapsă aşa grea să le… Ei, ei ştiu **?** Dar dacă e lagăr, e lagăr. I-au

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

luat, i-au ţinut acolo, de acum mulţi au murit acolo pe loc – sute zice că mureau acolo la pădurea aceea, pe zi.

Q: Dar mata ai fost vreodată la pădurea aceea **?**

A: Nu am fost. După război am fost de acum, dar hăt, când lucram. A fost lagăr aşa să se odihnească elevii şi am fost la lucru.

Q: Pentru pionieri era lagărul, cred că **?**

A: Da, atunci toţi erau pionieri. Şi colhozul dădea producţie, făceau mâncare şi vara copiii se odihneau. Făcuse casă acolo de acum după război.

Q: Fix pe locul acela **?**

A: Da, da, da. A făcut în pădure, era pălăci, se odihneau. Dar când lagărul nu am fost, dar din povestite tot aşa, părinţii vorbeau că tare mulţi mor, jidani cum le ziceau.

Q: Au fost părinţii matale acolo şi au văzut ei sau cum **?**

A: Poate şi au fost, dar vorbeau aşa acasă, auzeam că vorbeau şi cu moşul, „tare mulţi au murit acolo, tare i-au chinuit, că nu le dădeau mâncare, nu…”

Q: Vreau să mai clarific câteva lucruri. Vreau să vă rog să vă amintiţi de primul moment când aţi văzut deodată convoiul. Vreau să vă amintiţi ce aţi văzut exact primele lucruri când venea convoiul.

A: Când venea convoiul am văzut patrula aceea cu dânşii mergea, şi de acum părinţii vorbeau că: „iaca evreii trec pe la noi”.

Q: Eraţi acasă sau eraţi la moşul matale **?**

A: La moşul eram.

Q: Şi părinţii matale erau acolo **?**

A: Da, noi ne ajutam la lucru.

Q: Acum aţi spus că aţi văzut că în căruţe erau şi oameni morţi, aşa **?**

A: Da, vă spun că o bătrână am văzut moartă şi un copil de vreo 7 ani, cât era, că era, îi acoperea cu, tot cu nişte brezent, nu ştiu ce era acela, aşa ….

Q: Şi căruţa asta a trecut sau a venit, s-a oprit acolo **?**

A: S-a oprit. A venit. Erau în căruţă morţii ăştia de acum şi erau… că părinţii vorbeau că „iaca este o bătrână moartă acolo şi copil”. Şi acoperiţi erau, şi aşa şi i-au ţinut cât au stat aici, aşa i-au ţinut acolo acoperiţi.

Q: Mai erau şi în alte căruţe morţi **?**

A: Poate şi erau, dar cât am văzut drept la ograda noastră asta am văzut. Dar convoiul era mare, poate că erau şi mai înainte. Probabil că erau, că nu a fost unicul caz.

Q: Cam câte căruţe ştiţi **?**

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

A: Nu, nu ne-am, nu vă pot spune.

Q: Cât au mai stat acolo, acelea 3 sau 4 zile cât aţi spus, mai ştiţi dacă au murit oameni dintre ei **?**

A: Nu ştiu, nu ştiu.

Q: Nu aţi văzut nimic **?**

A: Nu am văzut afară de acei care drept ograda noastră. De acum mai departe, doar noi nu aveam voie să ne ducem mai departe, cât de la ogradă şi aşa ce am văzut.

Q: Dar pe urmă după ce aţi fost la moşul matale, doar v-aţi dus acasă, nu **?**

A: Da, am venit acasă.

Q: Şi acasă lângă matale erau şi acolo opriţi evrei sau nu **?**

A: Nu, nu, nu, că ei au mers pe o uliţă prin sat, prin partea aceea au mers. Nu era înşirat tot satul, nu.

Q: Şi înseamnă că ei au fost numai la moşul matale **?**

A: Aşa pe strada aceea cum era, nu numai la moşul, poate şi mai erau …

Q: Dar ai în vedere numai pe partea aceea de sat **?**

A: Numai pe partea aceea au trecut. Şi aşa se vorbea, de la părinţi am înţeles, că îi duceau la Floreşti, să-i încarce în vagoane, cu trenul să îi ducă de acum de acolo, că ei erau scoşi din lagărul acela de la Răuţel, şi cu convoiul de acum îi duceau.

Q: Şi ei evreii nu spuneau de unde, de prin ce locuri sunt ei **?**

A: Cum **?** Cu cine să comunice **?** Că doar ei nu aveau dreptul, şi noi tot nu ne puteam apropia de. Se vorbea aşa după ce a trecut convoiul, că iaca i-a dus încolo.

Q: Dar părinţii nu i-a cunoscut pe nimeni dintre dânşii **?**

A: Nu ştiu, nu au vorbit părinţii de asta. Că au văzut o familie care o cunoştea, nu.

https://collections.ushmm.org
Contact reference@ushmm.org for further information about this collection